

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد حسن جبوب

وعضوية القضاة السادة

ناصر التل، زاهي الشابي، باسم العبيضين، حايس العبداللات

المبرر :-

Jasir Ahmad Hussein Mohamad Moustafa بصفته من ورثة المرحوم Ahmad Hussein Mohamad Moustafa بالإضافة إلى التركة / وكيله المحامي مجلي الوراورة.

المميز ضد :-

بنك الأردن (شركة مساهمة عام ١٩٦٣)

وكيلاته المحاميان أسامة السكري وعماد أبو سلمى .

بتاريخ ٢٠١٣/٢/٢٧ قدم هذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة استئناف حقوق عمان في القضية رقم (٢٠١٢/٢٣٤٢٧) فصل ٢٠١٣/٢/٢١ والقاضي بعد اتباع قرار النقض الصادر عن محكمة التمييز رقم (٢٠١٢/٥٩٨) تاريخ ٢٠١٢/٥/٢٧ والقاضي بفسخ القرار المستأنف الصادر عن محكمة بداية حقوق الزرقاء في الدعوى رقم (٢٠٠٦/٢٣٨) تاريخ ٢٠٠٦/١١/٢٧ والحكم بإلزام المدعي عليه Jasir Ahmad Hussein Mohamad Moustafa بالإضافة إلى التركة بدفع مبلغ (٥٠٢٩١) ديناراً للمدعي بنك الأردن وثبتت الحجز التحفظي وتضمين الرسوم والمصاريف ومبلاً (٧٥٠) ديناراً بدل أتعاب محامية عن مرحلتي التقاضي والفائدية القانونية من تاريخ عرض الشيكات على البنك المسحوب عليه وحتى السداد التام).

وتتلخص أسباب التمييز في الآتي :-

- ١- أخطأت المحكمة بوزن البينة وما توصلت إليه بقرارها .
- ٢- أخطأت المحكمة باعتماد التفويض الداخلي المبرز في قائمة ببيانات الجهة المميز ضدها.

٣- أخطاء المحكمة بعدم سماع البينة الشخصية للمميز إذ إنها بينة ضرورية ومنتجة في الدعوى.

٤- أخطاء المحكمة بعدم اعتبار هذه القضية قضية حيث أقام المميز ضد هذه القضية رقم (٢٠٠٣/١٩٣٠) بمواجهة والد المميز.

٥- أخطاء المحكمة بما توصلت إليه إذ لا يوجد تكافل وتضامن بين الورثة إذ الوارث لا يسأل إلا بما آل إليه من إرث.

٦- أخطاء المحكمة بعدم وقف السير في الدعوى كون الدعوى الجزائية رقم (٢٠٠٦/٩١٥) أقيمت ضد المميز بنفس الموضوع وإن القرار بها يؤثر بنتيجة الحكم.

٧- أخطاء المحكمة بقرارها بعدم اعتبار التظهير الوارد على الشيكات هو تظهير توكيلي.

٨- أخطاء المحكمة باعتبار ما ورد على خلف الشيكات عبارة (أودعنا لأمر بنك الأردن) هو تظهير ناقل الملكية.

٩- أخطاء المحكمة بعدم رد الدعوى إذ إن المميز ضد لم يقدم ما يثبت أنها شركة مساهمة عامة، ولم يقدم من هو المفوض بالتوقيع عن الشركة.

لها _____ هذه الأسباب يطلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

بتاريخ _____ خ ٢٠١٣/١٢/١٨ قدم وكيل المميز ضد لائحة جوابية طالباً في نهايتها قبولها شكلاً ورد التمييز.

الـ رـ اـ رـ

بعد التدقيق والمداولـة نجد إن المدعى بنك الأردن تقدم بهذه الدعوى بمواجهة المدعى عليه جاسر أحمد حسين محمود مصطفى بصفته الشخصية

وبصفته من ورثة المرحوم أحمد حسين محمد مصطفى بالإضافة للتركة لدى محكمة بداية حقوق الزرقاء للمطالبة بـ٥٠٢٩٢ ديناراً على سند من القول :-

إن المدعى عليه جاسر حمر ووقيع نيابة عن المرحوم أحمد حسين محمد مصطفى لأمر شركة ملح الصافي الأردنية الشيكات الموصوفة بـلائحة الدعوى وجميعها مسحوبة على البنك الإسلامي الأردني فرع الرصيفة .

قامت شركة ملح الصافي بتغيير الشيكات لأمر المدعى ولدى عرضها على البنك أعادت بدون صرف .

بتاريخ ٢٠٠٣/٧/١٧ أقام المدعى الشكوى رقم ٢٠٠٣/١٩٣٠ موضوعها إعطاء شيك بدون رصيد والادعاء بالحق الشخصي والتي انتهت بإسقاط الحق الشخصي تبعاً لإسقاط دعوى الحق العام بسبب وفاة مورث المدعى عليه المرحوم أحمد حسين محمد مصطفى .

لا زالت ذمة المدعى عليهم مشغولة للمدعى بالمبليغ المدعى به مما استوجب إقامة هذه الدعوى .

قدم وكيل المستدعي طلباً لرد الدعوى قبل الدخول بالأساس لعنة مرور الزمن سجل تحت الرقم ٢٠٠٦/ط/٧٧ والطلب رقم ٢٠٠٦/ط/٧٨ لرد الدعوى قبل الدخول بالأساس لعدم توافر الخصومة ولكون القضية قضية وقررت المحكمة وقف السير بالدعوى والانتقال لرؤية الطلبات .

وبعد استكمال إجراءات التقاضي بالطلبات أصدرت محكمة الدرجة الأولى قرارها القاضي بقبول الطلب رقم ٢٠٠٦/٧٨ ورد الدعوى عن المدعى عليه جاسر أحمد حسين بصفته الشخصية وتضمين بنك الأردن الرسوم والمصاريف ومبليغ ٥٠٠ دينار أتعاب محاماه .

أما فيما يتعلق بالطلب ٢٠٠٦/ط٧٧ المتعلق بمرور الزمن فترت ردہ والعودة لمواصلة النظر بالدعوى الأصلية من النقطة التي وصلت عندها أما فيما يتعلق بكون القضية قضية فترت رد الطلب فيها والعودة للسير بالدعوى الأصلية .

لم يرض وكيل المستدعي بالقرار فاستدعي استئنافه .

وبتاريخ ٢٠٠٧/٢/١٢ أصدرت محكمة استئناف عمان قرارها رقم (٢٠٠٧/٨٦٩) تدقيقاً والذي قضت فيه:-

برد الاستئناف موضوعاً وتأييد القرار المستأنف وإعادة الأوراق إلى مصدرها دون البت بالرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة في هذه المرحلة لحين البت بالدعوى الأصلية .

بعد إعادة الأوراق إلى محكمة بداية حقوق الزرقاء نظرت الدعوى وبعد استكمال إجراءات المحاكمة على النحو الوارد بمحاضرها أصدرت بتاريخ ٢٠٠٨/٢/٢٨ قرارها رقم (٢٠٠٦/٢٣٨) والذي قضت فيه بإلزام المدعى عليه جاسر أحمد حسين محمد مصطفى بصفته من ورثة المرحوم أحمد حسين محمد مصطفى بالإضافة إلى التركة بدفع مبلغ خمسين ألفاً ومئتين واثنين وتسعين ديناً للمدعى بنك الأردن وتثبيت الحجز التحفظي وإلزام المدعى عليه بالصفة المذكورة بالرسوم والمصاريف ومبلغ خمسة دينار أتعاب محاماً وفائدة القانونية.

لم يلق هذا القرار قبولاً لدى المدعى عليه جاسر فطعن فيه استئنافاً لدى محكمة استئناف عمان التي أصدرت بتاريخ ٢٠١١/٢/٨ قرارها رقم (٢٠٠٨/٢٥٣٣٨) تدقيقاً والذي قضت فيه برد الاستئناف موضوعاً وتصديق القرار المستأنف وتضمين المستأنف الرسوم والمصاريف ومئتين وخمسين ديناً أتعاب محاماً.

لم يرض المستأنف جاسر بالقرار الاستئنافي فطعن فيه تمييزاً .

هذا وقد جرى تكليف الطاعن جاسر بدفع فرق الرسم التمييزي وقام بدفعه خلال المدة القانونية بموجب وصول المقبولات رقم (٢٩٦٣٣٩٣) تاريخ ٢٠١٢/٤/٢٢

وأن محكمة التمييز أصدرت بتاريخ ٢٠١٢/٥/٢٧ الحكم رقم ٢٠١٢/٥٩٨) والذي جاء فيه :-

(عن أسباب الطعن :-)

وعن السبب الثاني :-

وحاله تخطئة محكمة الاستئناف باعتماد التفويض الداخلي رغم الاختلاف في اسم المفوض واسم المدعى عليه.

إن الطعن من هذه الناحية مستوجب الرد ذلك أن المدعى عليه - الطاعن - جاسر قد وقع الشيكات موضوع الدعوى بصفته وكيلًا عن والده المرحوم أحمد ولا يرد القول بأن هناك خلافاً بين الاسم الوارد في التفويض واسم المدعى عليه حيث حيث نجد أنه لا خلاف فيما ذلك أن إضافة صفة الحاج لاسم جد المدعى عليه لا يجعل منه اختلافاً بين الاسمين وهذا ما توصلت إليه محكمة الاستئناف الأمر الذي يتغير معه رد هذا السبب.

وعن السبب الثالث :-

وحاله تخطئة محكمة الاستئناف بعدم سماع البينة الشخصية للطاعن .

وفي ذلك نجد من الرجوع إلى الشيكات موضوع الدعوى التي تضمنت على خلفها عبارة (وعنا لأمر بنك الأردن) أي أن هذه الشيكات مظيرة تظهيراً ناقلاً للملكية وحيث إن التظهير يظهر الدفع فيكون ما توصلت إليه محكمة الموضوع بعدم سماع البينة الشخصية حول العلاقة بين ساحب هذه الشيكات والمستفيد الأول المحررة لأمره هذه الشيكات متفقاً وأحكام المادة (١٤٧) من قانون التجارة التي نصت على أنه ليس لمن أقيمت عليهم الدعوى بسند سحب أن يحتجوا على حامله بالدفع المبنية على علاقاتهم الشخصية بساحب السند أو بحملته السابقين ما لم يكن حامل السند قد حصل عليه بقصد الإضرار بالمدين ،وعليه يغدو هذا السبب غير وارد مما يتغير رد.

وعن السبب الرابع :-

المنصب على تخطئة محكمة الاستئناف بعدم اعتبار القضية مقضية.

وفي ذلك نجد إن محكمة الموضوع توصلت إلى أن حكم محكمة صلاح جزاء الزرقاء رقم (٢٠٠٣/١٩٣٠) التي كان قد أقامها المشتكى - المدعى بالحق الشخصي - بنك الأردن ضد مورث الجهة الطاعنة المشتكى عليه - المدعى عليه بالحق الشخصي أحمد حسين وموضوعها إصدار شيكات بدون رصيد لم يفصل بالدعوى موضوعاً وإنما تقرر إسقاط دعوى الحق العام لوفاة المشتكى عليه وإسقاط الادعاء بالحق الشخصي.

وعليه فإن شروط تطبيق قاعدة القضية المقضية غير متوفرة في الدعوى الماثلة وحيث توصلت محكمة الاستئناف لذلك فيكون هذا السبب غير وارد مما يتquin ردہ.

و عن السبب الخامس :-

وحاصله تخطئة محكمة الاستئناف بما توصلت إليه بإصدار القرار بالتكافل والتضامن من بين الورثة مخالفًا للقانون.

إن الطعن على هذا الوجه مستوجب الرد لمخالفته للواقع ذلك أن الحكم المطعون فيه لم يتضمن الحكم على الورثة بالتكافل والتضامن إذ أن إقامة الدعوى بمواجهة الطاعن كان بصفته من ورثة المرحوم أحمد حسين بالإضافة للتركة فيغدو هذا السبب مستوجب الرد لمخالفته للواقع.

و عن السبب السادس :-

المنصب على تخطئة محكمة الاستئناف بعدم وقف السير في الدعوى لكون القضية الجزائية رقم (٢٠٠٦/٩١٥) أقيمت ضد الطاعن بنفس الموضوع.

وفي ذلك نجد إن موضوع الدعوى الجزائية يتعلق بجرائم إعطاء شيك بدون رصيد مقامة ضد المدعى عليه جاسر بصفته الشخصية وبصفته من ورثة المرحوم أحمد بينما أن موضوع الدعوى الماثلة مطالبة مالية بقيمة هذه الشيكات مقامة بمواجهة ورثة المرحوم أحمد بالإضافة للتركة.

وحيث توصلت محكمة الاستئناف لذلك فيغدو هذا السبب غير وارد مما يتquin ردہ.

و عن السببين السابع والثامن :-

و حاصلهما تخطئة محكمة الاستئناف بعدم اعتبار التظهير الوارد على الشيكات
تظهيراً توكيلاً.

وفي ذلك نجد إن ما توصلنا إليه بردنا على السبب الثالث من أن الشيكات
موضوع الدعوى مظهره لأمر المدعي بنك الأردن تظهيراً ناقلاً للملكية ويعتبر حاملاً
لهذه الشيكات عن طريق التجير بما يعطيه الحق بالمطالبة بقيمتها ما يغني عن الرد على
هذين السببين مما يتغير معه رد هذين السببين لعدم ورودهما على القرار المطعون فيه.

و عن السبب التاسع :-

المنصب على تخطئة محكمة الاستئناف بعدم رد الدعوى لأن المميز ضده
المدعي - لم يقدم ما يثبت أن المدعية شركة مساهمة عامة ولم يقدم في الدعوى من
هو المفوض بالتوقيع عن هذه الشركة.

وفي ذلك نجد إن الوكالة العامة رقم (٤٥٢/٢٠٠٥) تاريخ ٢٠٠٥/١٠/١٠
المنظمة لدى كاتب عدل عمان والتي بموجبها وكل رئيس مجلس إدارة شركة بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة) قد وكل الوكيل العام المحامي أسامة سميح سكري لتمثيل الشركة
وصدق على هذه الوكالة الكاتب العدل .

وحيث إن الكاتب العدل هو المختص للتثبت من شخصية وصفة الموكل الموقع
أمامه على الوكالة ولا يطعن بالوكالة بهذا الخصوص إلا بالتزوير (ت ح ٣٨٥/٢٠٠٨
و ١٩٧ و ٢٠٠٨/١٣٤٠ ٢٠٠٥ هيئة عامة).

وحيث إن الطاعن لم يطعن بالوكالة المشار إليها بطريق التزوير فيما يتعلق
بالصفة التي وقع بها الموكل ومن أنه المفوض بالتوقيع عن الشركة المدعية ولم يقدم الدليل
على أن من وقع الوكالة غير مفوض وليس له صفة التوقيع عن المدعية فإن الطعن
المتعلق بهذه الأمور يبقى قولهً مجرداً لا سند له من الواقع والقانون.

وعليه فإن الوكالة التي أقيمت بموجبها الدعوى هي وكالة قانونية صحيحة وعليه
يغدو هذا السبب غير وارد على القرار المطعون فيه مما يتغير رده.

وعن السبب الأول :-

وحاصله تخطئة محكمة الاستئناف في وزن الالتماع وفي النتيجة التي توصلت إليها .

وفي ذلك نجد إن من المبادئ القانونية التي انعقد عليها إجماع الفقه والقضاء أن قاضي الموضوع حر في تقدير الدليل المقدم له يأخذه إذا اقتنع به ويطرحه إذا تطرق فيه الشك إلى وجنه وأنه ليس لمحكمة التمييز أن تستأنف النظر بالموازنة والترجيح والتعديل فيما يكون قد قدمه الخصوم للمحكمة من الدلائل والبيانات إثباتاً لوقائع الدعوى أو نفيها طالما يكون ما توصلت إليه محكمة الموضوع من نتيجة له ما يؤيده في بنيات الدعوى.

وحيث إن محكمة الموضوع وبما لها من صلاحية في وزن الالتماع وتقديرها توصلت من خلال الالتماع المقدمة في الدعوى إلى أن المدعى عليه - الطاعن - جاسر وبصفته مفوضاً بالتوقيع عن والده المرحوم أحمد قام بتحرير وتوقيع ٦ شيكات موضوع الدعوى لأمر شركة ملح الصافي الأردنية وجميعها مسحوبة على البنك الإسلامي الأردني - فرع الرصيفة وأن شركة ملح الصافي الأردنية قامت بتظهير هذه الشيكات تظهيراً ناقلاً للملكية لأمر المدعى بنك الأردن، وأنه لدى عرض هذه الشيكات على البنك المسحوب عليه أعيدت بدون صرف بناء على طلب الساحب.

وحيث نصت المادة (٢٦٠) من قانون التجارة على أنه (أ- لحامل الشيك الرجوع على المظهرين والساحب وغيرهم من الملزمين به إذا قدمه في الوقت المحدد ولم تدفع قيمته وأثبت الالتماع على الوفاء بإحدى الطرق الآتية ب- بيان صادر عن المسحوب عليه مؤرخ مكتوب على ذات الشيك مع ذكر يوم تقديمها).

وحيث تبين من مشروحات البنك المسحوب عليه على خلف الشيك أن سبب عدم صرفها هو بناء على طلب الساحب.

الأمر الذي يكون معه أن المدعى أثبت الالتماع عن الوفاء وفق مقتضى المادة (١/٢٦١) من قانون التجارة مما يستوجب رد هذا السبب.

إلا إننا نجد إن الحكم قد صدر بمواجهة المدعى عليه جاسر أحمد حسين محمد مصطفى بصفته من ورثة المرحوم أحمد حسين محمد مصطفى بالإضافة للتركة وهذا واضح من مقدمة القرار الاستئنافي المطعون فيه وما قضت به محكمة البداية بقرارها رقم (٢٣٨/٦٠٠).

وحيث أوجبت المادة (٥٤) من قانون البيانات على محكمة الموضوع توجيه يمين الاستظهار في الدعوى التي تقام على الورثة وهي يمين إلزامية على المحكمة توجيهها ولو لم يطلبها الخصوم حيث إنها توجه من قبل المحكمة بحكم القانون دون حاجة لطلب أحد الفريقين وذلك تقريراً لبقاء الدين في ذمة المدين أو عدم بقائه في حال ادعاء أحد على تركة حقاً وأثبته فتحلف المحكمة من تقاء نفسها يمين الاستظهار بأنه لم يستوف هذا الحق بنفسه ولا بغيره من الميت بوجه من الوجه ولا أبرأه ولا إحالة على غيره وليس للميت مقابل هذا الحق رهن المادة (١٧٤٦) من مجلة الأحكام العدلية.

وحيث إن الدعوى الماثلة مقامة على المدعى عليه جاسر بصفته من ورثة المرحوم أحمد حسين محمد مصطفى بالإضافة للتركة فقد كان على محكمة الاستئناف قبل إصدار حكمها أن تقوم بتحليف ممثل الجهة المدعية اليمين المنصوص عليها في المادة (٥٤/٢) من قانون البيانات والتي تنص على أنه (للمحكمة من تقاء نفسها تحليف اليمين في أي من الحالات التالية : -

أ- إذا أثبت أحد ادعاءه بحقه في التركة فتحلف المحكمة على أنه لم يستوف بنفسه أو بواسطة غيره هذا الحق من الميت ولم يبرأه منه ولم يحله على غيره ولم يستوف دينه من الغير ولم يكن للميت رهن مقابل هذا الحق.

وحيث إن محكمة الاستئناف لم تقم بتحليف ممثل الجهة المدعية يمين الاستظهار فيكون حكمها مستوجباً للنقض من هذه الجهة.

لهذا وبناءً على ما تقدم نقرر نقض الحكم المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى محكمة الاستئناف لتحليف ممثل الجهة المدعية اليمين المنصوص عليها في المادة (٥٤/٢) من قانون البيانات ومن ثم إصدار القرار المقضى.

اتبعت محكمة الاستئناف حكم النقض وبعد أن قام ممثل المستأنف عليه رئيس مجلس الإدارة شاكر توفيق شاكر فاخوري بحلفيمين الاستظهار أصدرت بتاريخ ٢٠١٣/٢/٢١ الحكم رقم (٢٠١٢/٢٣٤٢٧) وجاهياً بحق المستأنف قضت فيه :-

بفسخ القرار المستأنف والحكم بإلزام المدعى عليه بصفته من ورثة المرحوم أحمد حسين محمد مصطفى بالإضافة للتركة بدفع مبلغ (٢٠٢٩١) ديناراً للمدعى وتشييد الحجز التحفظي وتضمينه الرسوم والمصاريف ومبلغ (٧٥٠) ديناراً أتعاب محامية عن مرحلتي التقاضي والفائدة القانونية من تاريخ عرض الشيكات على البنك المسحوب عليه وحتى السداد التام.

لم يقبل المستأنف بقضاء محكمة الاستئناف فطعن فيه تمييزاً بتاريخ ٢٠١٣/٢/٢٧ وتبليغ المميز ضده هذه اللائحة بتاريخ ٢٠١٣/١٢/٨ وتقديم بلائحة جوابية بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٨.

وقيل بحث أسباب التمييز نجد إن محكمة استئناف حقوق عمان المشكلة من القضاة السادة سليم عبدالهادي وسهير الطوباسي وهاني البدور وفي جلسة ٢٠١٣/٢/٥ رفعت الجلسة للتنفيذ إلى يوم الخميس ٢٠١٣/٢/٢١.

وقد تبدل تشكيل الهيئة الحاكمة في جلسة ٢٠١٣/٢/٢١ بحيث أصبحت تتالف من القضاة السادة فخر التميمي وسهير الطوباسي وهاني البدور وأن الهيئة الجديدة قامت بتلاوة الإجراءات السابقة وبالوقت ذاته ختمت المحاكمة وأصدرت الحكم الذي كانت الهيئة السابقة قد أعدته ووقعته.

وباستعراض المادة (٤/١٥٨) من قانون أصول المحاكمات المدنية نجد إنها تنص على (يجب أن يحضر القضاة الذين اشتراكوا في المداولة تلاوة الحكم وإذا كان الحكم موقعاً من هيئة المداولة وتغييب بعضهم فيجوز تلاوته من هيئة أخرى على أن يؤرخ الحكم بتاريخ النطق به).

وحيث إن الهيئة الجديدة وبتلاؤتها الإجراءات السابقة قد خالفت أحكام المادة (٤/١٥٨) سالفة الإشارة.

وحيث إن محكمتنا ووفقاً لأحكام المادة (٦/١٩٨) من القانون ذاته تملك التصديق
لهذه المخالفة الصريحة للقانون (ت / ح ٢٠١٢/١٦٤ تاريخ ٢٠١٢/٥/١٤).

قراراً صدر بتاريخ ١٤ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٥ الموافق ٢٠١٤/٤/١٤

عضو……………… و القاضي……………… و عضو………………

[Signature]

و عذر و عذر

~~1~~

رئيـس الـدـاـرـوـان

دقة

۱۵